

AUG 21 1989

UNISCA COMM.

Distr.
GENERALS/20792
16 August 1989

ORIGINAL : ARABIC

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة في 15 آب/أغسطس 1989 موجهة إلى
الامين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة
الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي لي الشرف أن أبلغكم بأن القوات الإيرانية قد ارتكبت الانتهاكات التالية لاحكام وقف اطلاق النار :

- ١ - في الساعة ١٦/٣٠ من يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهدت طائرة سمتية ايرانية وكانت تحلق فوق إحداثيات (٧٠٦٥) ثم عادت خلف قرية (بلكه) إحداثيات (٦٩٦٨) واستقرت هناك ، وفي الساعة ١٦/٤٠ أقلعت باتجاه العمق على بعد (٣ كم) من قطعاتها في الفيلق الأول .
- ٢ - في الساعة ١٦/٤٥ من يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهدت طائرة سمتية تحلق فوق الرقم (٢٠٤٠) إحداثيات (٧٥٦٢٨) وبارتفاع (١٠٠) على بعد (٣,٥ كم) من قطعاتها في الفيلق الأول .
- ٣ - في الساعة ١٥/٥٠ من يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٩ فتح الجانب الإيراني النار باتجاه قطعاتها في الفيلق الثاني وكان العتاد المرمي هو (٢) قنبرة هاون ٨٢ ملم و (٢) رمانة قاذفة آر. بي. جي. ٧/٧ و (٣٥) طلقة عتاد متوسط و (٣٠٠) طلقة عتاد خفيف .
- ٤ - في الساعة ١٦/٠٠ من يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهدت طائرة سمتية ايرانية قادمة من الرقم (١٤٠١) إحداثيات (٤٩٨٤) ثم عادت باتجاه عارضة (سوركبو) و (وادي سبيداره) على بعد (٧٠٠ - ٧٣٠) من قطعاتها في الفيلق الأول .
- ٥ - في الساعة ١٧/٥٥ من يوم ٢٦ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام (١٠) جنود ايرانيين بحفر خندق مواصلات بطول (٦م) في إحداثيات (٥٠٣١٦٨) على بعد (٣٠٠) م من قطعاتها في الفيلق الثاني .

٦ - في الساعة ١١/٥٠ من يوم ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندي ايراني مؤلف من (٢) حادلة و (٧) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٤٨٥٣٤٩) على بعد (٦٥٠) متر قطعاتنا في الفيلق السابع .

٧ - في الساعة ٠٧/٣٥ من يوم ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندي ايراني مؤلف من (١) شغل و (١) حادلة و (١) بلدوزر و (٢) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٣٣٧٥٧٨) على بعد (٦٠٠) متر عن قطعاتنا في الفيلق السابع .

٨ - في الساعة ١١/٠٠ من يوم ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (٥٤) جند ايرانيين يقومون بتحسين الرببيثة الايرانية القديمة وبنائهما من البلوك والاسمنت في قرية جومان إحداثيات (٥٣٧٨١٣) على بعد (١ كم) من قطعاتنا في الفيلق الاول .

٩ - من الساعة ١٧/١٥ وحتى الساعة ١٨/٢٥ في يوم ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهدت (٣) مجاميع ايرانية تقدر كل منها ب (١٥-٦) جندي ايراني يقومون ببناء (٣) غرف من طين في إحداثيات (٢٧٩٩٨٥) (٣٠٩٩٥٩) (٩٩٧٧٣٧) على الضفة الشرقية لنهر دويريج على بعد (٢ كم) من قطعاتنا في الفيلق الرابع .

١٠ - من الساعة ٨/٣٠ وحتى الساعة ١٠/٠٠ من يوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام الجانب الايراني ببناء (٢) نقاط رمي في إحداثيات (٩٩٧٧٢٨) (٩٩٨٧٣٠) (٩٩٧٧٣٧) وملجاً راحلة في احداثيات (٩٨١٧٥٤) على بعد (٦٠٠-٩٠٠) متر من قطعاتنا في الفيلق الثالث .

١١ - في الساعة ١٢/١٠ من يوم ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (١٢) جنديا ايرانيا يقومون ببناء ثلاثة نقاط حراسة جديدة في إحداثيات (٠٧٤٠٥٥) ، وفي الساعة ١٥/٣٠ شوهد (٨) جند ايرانيين يقومون ببناء نقطتي حراسة جديدتين في نفس الإحداثيات أعلى على بعد (١٠٥) كم من قطعاتنا في الفيلق الخامس .

١٢ - في الساعة ١٩/٠٠ من يوم ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد الجانب الإيراني يقوم بتنصيب خيمتين في احداثيات (٦٧٦٤٨٥) حجم (١٨٠) رطل وتنصب كابينة في إحداثيات (٦٦٣٤٦٠) على بعد (٢٨٠٠ - ٣٠٠) متر عن قطعاتنا في الفيلق السادس .

١٣ - في الساعة ١٩/٠٠ من يوم ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (١٦) جنديا ايرانيا يقومون بتنصب جسر فليبني ملاصق للجسر الفلبيني القديم على نهر العرايق في إحداثيات (٢٤٥٧١٦) على بعد (٤٠٠) متر عن قطعاتنا في الفيلق السابع .

- ١٤ - في الساعة ٧/٤٥ من يوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ رصد جهد هندي ايراني مؤلف من (٢) شفل و (١) حادلة و (١) بليدوزر و (٤) عجلة قلاب لعمل طريق في إحداثيات (٢٣٧٥٧٨) يبعد (٦٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .
- ١٥ - في الساعة ١١/٣٠ من يوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (١) بليدوزر و (١) عجلة اسقاء و (١) عجلة لاندكروز تقوم بعمل طريق في إحداثيات (٣٣١٥٩٢) يبعد (٠٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .
- ١٦ - في الساعة ٧/٣٥ وفي الساعة ٨/٠٠ من يوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ رصد جهد هندي ايراني مؤلف من (٢) بليدوزر و (١) حادلة و (٨) عجلة قلاب لعمل طريق في إحداثيات (٦٢٤١٦٨) (٤٦٨٧١٤٦) يبعد (٠٠٠-٩٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .
- ١٧ - في الساعة ٩/٥٠ من يوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهنت طائرة سمتية ايرانية تحلق في إحداثيات (٩٩١) على بعد (٥ كم) من قطعاتنا في الفيلق الأول .
- ١٨ - في الساعة ١٠/٠٠ من يوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام الجانب الايراني ببناء نقطة مراقبة جديدة في إحداثيات (٩٧١٠٩٠) على بعد (١ كم) من قطعاتنا في الفيلق الثاني .
- ١٩ - ليلة ٢٧/٣٦ وليلة ٢٨/٢٧ وليلة ٢٩/٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام عدد من الجنود الايرانيين برمي الحجارة على قطعاتنا الامامية في إحداثيات (٥٦٥٩٦٠) في الفيلق الثاني .
- ٢٠ - في الساعة ١٧/٠٠ من يوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ رصد جهد هندي ايراني مؤلف من (١) كريدر و (١) بليدوزر و (١) حادلة و (٣) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٦٢٤١٦٨) يبعد (٠٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .
- ٢١ - من الساعة ٦/٣٠ وحتى الساعة ٩/٤٠ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ رصد جهد هندي ايراني يعمل طريقا في إحداثيات (٩٩٦٧٤٥) يبعد (٣٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق الثالث .
- ٢٢ - في الساعة ٧/٠٠ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندي ايراني مؤلف من (٢) شفل و (١) حادلة و (١) كريدر و (٤) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٢٣٧٥٧٨) يبعد (٦٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .

٢٣ - في الساعة ١٢/٤٥ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندي ايراني مؤلف من (١) بليوزر و (١) عجلة لاندكروز يقوم بتعليق الساتر في إحداثيات (٥٢٢٢٨١) على بعد (٥٠٠ م) من قطعاتنا في الفيلق السابع .

٢٤ - في الساعة ١١/٣٠ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ أنشأ (٢) من أفراد القوات الایرانية موضعًا جديداً في إحداثيات (٥٢٣٥٦٢) يبعد (٥٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق الثاني .

٢٥ - في الساعة ١٠/١٥ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام (٦) جنود ايرانيين بحفر خندق مواصلات في إحداثيات (٩٦٥١٧) يبعد (٢ كم) عن قطعاتنا في الفيلق الثاني .

٢٦ - في الساعة ١٧/٠٠ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندي ايراني يقوم بانشاء طريق في إحداثيات (٧٧٤٣٥٩) (٣٥٩) يبعد (٣ كم) عن قطعاتنا في الفيلق الثالث .

٢٧ - في الساعة ١١/٥٥ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (٢٥) جندياً ايرانياً يقومون بحفر خندق وموضع واحد في إحداثيات (٠٦٤٥٨٩) على بعد (١ كم) من قطعاتنا في الفيلق الخامس .

٢٨ - في الساعة ١٨/٣٥ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (١٣) جندياً ايرانياً يقومون بربط الجسر الفلبيني على نهر العرايق في إحداثيات (٢٤٥٧١٦) على بعد (٦٠٠ م) من قطعاتنا في الفيلق السابع .

٢٩ - في الساعة ١٨/٤٥ من يوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (٤) جنود ايرانيين يقومون بتعليق مرصد وتحصينه بآكياس الرمل في إحداثيات (٢٧٩٦٩٢) على بعد (٥٠٠ م) من قطعاتنا في الفيلق السابع .

٣٠ - في الساعة ٩/٠٠ من يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندي ايراني مؤلف من (١) كريدر و (١) حادلة و (٤) عجلة قلاب يعمل طريقاً في إحداثيات (٣٣٤٥٧٥) على بعد (٧٠٠ م) من قطعاتنا في الفيلق السابع .

٣١ - في الساعة ١٠/٠٠ من يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندي ايراني مؤلف من (١) شغل و (١) كريدر و (٦) عجلة قلاب يعمل طريقاً في إحداثيات (٤٤٧٥١٠) على بعد (٦٠٠ م) من قطعاتنا في الفيلق السابع .

- ٣٢ - في الساعة ٧/٠٠ من يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندسي ايراني مؤلف من (١) بليدوزر و (٥) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٤٦٦٨٧) يبعد (٠٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .
- ٣٣ - في الساعة ١٠/٠٠ من يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندسي ايراني مؤلف من (١) بليدوزر و (٦) عجلة قلاب و (١) عجلة لاندكروز يعمل طريقا في إحداثيات (٦٨٤٦٢٤) يبعد (١٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .
- ٣٤ - في الساعة ١٦/٣٠ من يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام الجانب الايراني بانشاء موضع جديد في إحداثيات (٥١٣٥٦١) يبعد (١٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق الثاني .
- ٣٥ - في الساعة ٩/٠٠ من يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام (٧) جنود ايرانيين ببناء ملجة على الرقم (٤٦٩) في إحداثيات (٩٦٥١١٧) يبعد (٢,٥ كم) عن قطعاتنا في الفيلق الثاني .
- ٣٦ - ليلة ٣٠/٣٩ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام الجانب الايراني بتحسين وتععميق خندق مواملاط بطول (١٦-١٠ م) في إحداثيات (١٤٩٦٠٤) يبعد (٢,٥ كم) عن قطعاتنا في الفيلق الثاني .
- ٣٧ - في الساعة ١٦/٣٠ من يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (٤) من أفراد القوات الايرانية يقومون بهدم المرصد الترابي الايراني الكائن في إحداثيات (٩٤٨٨١٣) على بعد (١ كم) من قطعاتنا في الفيلق الثالث .
- ٣٨ - في الساعة ١٧/٠٠ من يوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩ وحتى الساعة ٨/٣٠ من يوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (٢) شفل و (٢) بليدوزر و (٢) حادلة و (٨) عجلة قلاب تعمل في إحداثيات (٧٣٨٣٥٩) على بعد (٣٢٠ م) من قطعاتنا في الفيلق الثالث .
- ٣٩ - في الساعة ٨/٠٠ من يوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (١) شفل و (٨) عجلة قلاب تعمل في إحداثيات (٧٣٠٣٧٣) على بعد (٦٠٠ م) من قطعاتنا في الفيلق الثالث .
- ٤٠ - في الساعة ٧/٤٠ من يوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندسي ايراني مؤلف من (١) شفل و (١) حادلة و (١) كريدر و (٥) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٣٣٤٥٧٥) يبعد (٧٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .

٤١ - في الساعة ١٢/١٠ من يوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد (٨) جنود ايرانيين يقومون بمبادرة وتحسين مظلة مراقبة على الساتر الايراني جنوب نهر (الكارون) في إحداثيات (٢٨٦٦٨٦) على بعد (٥٠٠م) من قطعاتنا في الفيلق السابع .

٤٢ - في الساعة ٨/٣٠ من يوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ شوهد جهد هندسي ايراني مؤلف من (١) بلدوزر و (٦) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٦٢٤٦٨) يبعد (١٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .

٤٣ - في الساعة ٧/٠٠ من يوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ قام الجانب الايراني بإنشاء نقطتي مراقبة جديدين بطول (٢م) في إحداثيات (٥٤٠٧١٩) تبعداً (٢ كم) عن قطعاتنا في الفيلق الثاني .

٤٤ - في الساعة ١٩/٣٠ من يوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ قامت مجموعتان من أفراد القوات الايرانية بحفر خنادقي موصلات الاول بطول (٢٠م) في إحداثيات (٤٤٩٠٨٨) والثاني بطول (١٠م) في إحداثيات (٥٠٤٠٧١) ، يبعد الاول (٣٠٠ م) ويبعد الثاني (١ كم) عن قطعاتنا في الفيلق الثاني .

٤٥ - في الساعة ١٥/٣٠ من يوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩ اقترب (٢) من أفراد القوات الايرانية على بعد (٥٠٠م) من مواضعنا في الفيلق الخامس في إحداثيات (٩٠٨٧٥١) .

٤٦ - من الساعة ٦/٥٠ وحتى الساعة ٨/١٠ من يوم ١ آب/اغسطس ١٩٨٩ رصد جهد هندسي ايراني مؤلف من (١) شفل و (١) بلدوزر و (٢) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٩٩٦٧٤٥) يبعد (٩٠٠م) عن قطعاتنا في الفيلق الثالث .

٤٧ - في الساعة ٧/٣٠ من يوم ١ آب/اغسطس ١٩٨٩ قام الجانب الايراني بتعلية نقطة المرصد القديمة على الساتر الاول الايراني في إحداثيات (٩٢٨٨٤٨) على بعد (٥٠-٦٠م) من قطعاتنا في الفيلق الثالث .

٤٨ - في الساعة ٧/٣٠ من يوم ١ آب/اغسطس رصد جهد هندسي ايراني مؤلف من (١) شفل و (١) حادلة و (١) كريدر و (٦) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٣٣٣٥٧٤) على بعد (٦٠٠م) من قطعاتنا في الفيلق السابع .

- ٤٩ - في الساعة ٨/٢٥ من يوم ١ آب/أغسطس ١٩٨٩ شوهد (٤) من أفراد القوات الإيرانية يقومون ببناء مظلة مراقبة شمال نهر العرائض في إحداثيات (٢٤٢١٧٨) على بعد (٦٠٠ م) من قطعاتنا في الفيلق السابع .

- ٥٠ - في الساعة ٨/٣٥ من يوم ١ آب/أغسطس ١٩٨٩ رصد جهد هندي إيراني مؤلف من (١) بلدوزر و (١) كريدر و (٧) عجلة قلاب يعمل طريقا في إحداثيات (٥٠٨٣٣٨) يبعد (٣٠٠ م) عن قطعاتنا في الفيلق السابع .

عملية الإغمار بالمياه

لزال الجانب الإيراني مستمرا في عملية الإغمار بالمياه باتجاه قطعاتنا في الفيلق الثالث وأمام حجبات قطعاتنا العسكرية وقد بلغ ارتفاع الإغمار كما يلي :

- ٥١ - ليوم ٢٧ تموز/يوليه ١٩٨٩

من إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) إلى إحداثيات (٩١٢٨٧٦) بين ٦٥ سم و ١٤٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٨٧٦) إلى إحداثيات (٩٨٩٧٣١) بين صفر و ١٢٠ سم
من إحداثيات (٦٧٨٣٢٧) إلى إحداثيات (٩١٢٣٩١) بين ١٥ سم و ٧٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٣٩١) إلى إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) بين ٢٠ سم و ٧٠ سم

- ٥٢ - ليوم ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩

من إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) إلى إحداثيات (٩١٢٨٧٦) بين ٦٥ سم و ١٤٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٨٧٦) إلى إحداثيات (٩٨٩٧٣١) بين ٥ و ١٢٠ سم
من إحداثيات (٦٧٨٣٢٧) إلى إحداثيات (٩١٢٣٩١) بين ١٥ سم و ٧٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٣٩١) إلى إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) بين ٢٠ سم و ٧٠ سم

- ٥٣ - ليوم ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٩

من إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) إلى إحداثيات (٩١٢٨٧٦) بين ٦٥ سم و ١٤٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٨٧٦) إلى إحداثيات (٩٨٩٧٣١) بين صفر و ١٢٠ سم
من إحداثيات (٦٧٨٣٢٧) إلى إحداثيات (٩١٢٣٩١) بين ١٥ سم و ٧٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٣٩١) إلى إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) بين ٢٠ سم و ٧٠ سم

- ٥٤ - ليوم ٣٠ تموز/يوليه ١٩٨٩

من إحداثيات (٩٠٧٢٢) إلى إحداثيات (٩١٣٨٧٦) بين ٦٥ سم و ١٤٠ سم
من إحداثيات (٩١٣٨٧٦) إلى إحداثيات (٩٨٩٧٣١) بين صفر و ١٢٠ سم
من إحداثيات (٦٧٨٣٢٧) إلى إحداثيات (٩١٢٢٩١) بين ١٤ سم و ٧٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٢٩١) إلى إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) بين ٣٠ سم و ٧٠ سم

- ٥٥ - ليوم ٣١ تموز/يوليه ١٩٨٩

من إحداثيات (٩٠٧٢٢) إلى إحداثيات (٩١٣٨٧٦) بين ٦٤ سم و ١٤٠ سم
من إحداثيات (٩١٣٨٧٦) إلى إحداثيات (٩٨٩٧٣١) بين صفر و ١٢٠ سم
من إحداثيات (٦٧٨٣٢٧) إلى إحداثيات (٩١٢٢٩١) بين ١٤ سم و ٧٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٢٩١) إلى إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) بين ٣٠ سم و ٧٠ سم

- ٥٦ - ليوم ١ آب/اغسطس ١٩٨٩

من إحداثيات (٩٠٧٢٢) إلى إحداثيات (٩١٣٨٧٦) بين ٦٤ سم و ١٤٠ سم
من إحداثيات (٩١٣٨٧٦) إلى إحداثيات (٩٨٩٧٣١) بين صفر و ١٢٠ سم
من إحداثيات (٦٧٨٣٢٧) إلى إحداثيات (٩١٢٢٩١) بين ١٤ سم و ٧٠ سم
من إحداثيات (٩١٢٢٩١) إلى إحداثيات (٩٠٧٠٢٢) بين ٣٠ سم و ٧٠ سم

وسأكون ممتنًا لو تفضلتم بتامين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) علي صميدة

السفير

القائم بالأعمال المؤقت
